



Questions & Answers Questions et Réponses	
English	French
<p>Question #1:</p> <p>Can the Crown please provide an expected timeframe starting from contract award for the implementation of the One Time Services as defined in the Scope of Work SW5.1?</p> <p>Answer #1:</p> <p>4 months</p>	<p>Question #1:</p> <p>La Couronne peut-elle fournir un échéancier proposé, à compter de la date d'adjudication du contrat ou de la date de mise en œuvre des services ponctuels, comme décrit dans la section 5.1 (Portée du travail) de l'Énoncé des travaux?</p> <p>Réponse #1 :</p> <p>4 mois</p>
<p>Question #2:</p> <p>Please advise if any of the requirements as defined in the Scope of Work SW5 has been performed or supported by outside vendors? If so, please provide the name of the vendor and the associated contract value.</p> <p>Answer #2:</p> <p>No activity is supported by an external partner</p>	<p>Question #2:</p> <p>Pouvez-vous nous indiquer si l'une ou l'autre des exigences du point 5 (Portée du travail) de l'Énoncé des travaux sont menées ou appuyées par des fournisseurs externes? Si c'est le cas, veuillez nous fournir le nom du fournisseur et la valeur du contrat associé.</p> <p>Réponse #2 :</p> <p>Aucune activité n'est menée par un fournisseur externe.</p>
<p>Question #3:</p> <p>Can the Crown please clarify why Firm Per Diem Rate(s) clauses are included in RFP sections 7. Payment and Annex "C" Financial Proposal when no individual resources are required to be proposed? Also, please clarify why 7.3 Time Verification clause is included in the RFP given that all work is to be performed off-site at a fixed cost?</p> <p>Answer #3:</p> <p>The C3.1 section is only intended to give an hourly rate for the 5.3 requirement.</p> <p>Please remove Section 7.2 - Firm Per Diem Rate(s) as well as 7.3 - Time Verification</p>	<p>Question #3:</p> <p>Pouvez-vous confirmer que les données dans la colonne « Tarifs » représentent le coût total pour chaque ligne de la section C3.1 (Honoraires)?</p> <p>Réponse #3 :</p> <p>La section C3.1 ne vise qu'à donner un taux horaire pour l'exigence 5.3. Aucun coût total n'est prévu puisqu'il s'agit de travail supplémentaire non quantifié par la Demande de propositions.</p> <p>S'il vous plaît supprimer l'article 7.2 - Tarif journalier ferm, et 7.3 - Vérification du Temps</p>